

chiefly at the end of cpds. meaning *having . . . (as) name*.

aśmagarbhā (mss. sometimes *asma*^o), m. or nt. (only Lex. in Skt. except once in a Jain work, pw 7 Add.; recorded nowhere else; popular etym. based on [aśma]-marakata?), *emerald*: n. sg. °bham Mvy 5957; °bho, °bhāt Divy 51.24; 229.7; 502.7; Av 1.205.3; other forms SP 50.5; 151.2; 153.3–4; 239.7; 256.12; LV 383.2; Mv ii.302.9; 309.16; 310.8; Mvy 6245; Divy 115.3; 297.25; Mmk 63.19; 436.11; Gv 52.15.

aśmantaka, m. or nt. (Skt. Lex.; whether it occurs in this sense in Skt. literature seems doubtful, cf. BR 5.1071), *stove*: Karmav 22.3, 5.

Aśmāparāntaka, MSV iv.186.7, f. °tikā, 188.8 *belonging to the country* (janapada, 186.7) called by that name, which is supported by regular Tib. tradition; see **aparāntaka**.

a-śraddhānā-tā (§ 22.42), *state of not believing, infidelity*: RP 18.1–2.

a-śraddhānāya, adj., *incredible*, SP Kashgar rec., for a-śraddhya acc. to Kern, Preface, p. vii.

a-śraddha, adj. (neg. of śraddha; = Pali a(s)saddha), (1) *not credulous* (in good sense; Pali saddha sometimes *credulous*, in bad sense), °dhaś cākṛtañjāś ca Ud xxix.33 = Pali Dhp. 97; (2) *unbelieving, not having (true) faith*, Av i.83.7 (ms.; ed. em. aśrā^o).

? aśraddhya, var. for aśraddha, q.v.

[a-śraddha, adj., *unbelieving, not having (true) faith*: Av i.83.7, ed. by em.; but ms. a-śraddha, q.v.]

a-śraddhya, nt. (= aśraddhya, q.v.; Pali assadhiya), *disbelief, lack of (true) faith*: Dharmas 30.69.

a-śrāmanaka, adj. (= Pali assām^o; cf. śram^o), *unseemly for monks*: °kāni karmāṇi MSV iii.16.1.

a-śrāmanyā, adj. (= Pali asāmañña), *not devoted to monks*; regularly with amātrjñā, apitrjñā, and abrahmānyā, see s.v. **amātrjñā** for references; in Mvy 2460 °yam, nt., following abrahmānyam, also nt., but just before apitrjñāḥ, amātrjñāḥ, m. pl.; perhaps collective, *the group of those who are not devoted to monks?*

aśruka, nt. (= Pali assuka; Skt. aśru), *tear*: °kāni Mv i.326.4 (prose).

a-śrenīka, adj. (neg. of śrenīka), with parivrājakāḥ ŚsP 615.9, an uncomplimentary epithet of a wandering mendicant, *not a śrenīka* (q.v.).

aśleśa, m., *non-binding, disconnection, freedom*: AsP 294.18–19 yah . . . rūpasyāsambandhah sa rūpasyāśleśah . . . sa rūpasyānupādo 'nirodhah.

aśleśaka, adj., applied to colors: °kai raṅgaiḥ Mmk 61.14; 68.8; 74.22; °kair varṇaiḥ id. 289.11; 304.15; 699.17; 702.6; °kair varṇakaiḥ 318.7; 322.20; 567.25; perhaps *not bound or mixed* (with foreign substances), *pure*; so apparently Lalou, Iconographie p. 30, l. 3, *couleurs franches*; she cites Tib. (78.24) as chon (read surely tshon) ma ḥdres, *unmixed color*.

a-śloka (m.; = Pali a-siloka), *dispraise, ill-repute, blame*: aśloka-bhaya- *fear of blame or ill-repute*, Śiks 296.6; Dbh 13.6.

-aśva, see **gajāśva**.

aśvaka, m., (1) (= Pali assaka) *toy-horse*: °kāḥ Jm 63.10; (2) n. of one of the **Śaṇvārgika** (q.v.) monks, Mvy 9475; = Pali Assaji, one of the chabbaggiya monks; with **Punarvasuka** disciplined for immoral conduct, MSV iii.15.21 ff.; cf. Aśvaki(n) = Aśvajit as one of the bhadravargiya monks; Aśvaka was later incarnate as a nāga, MSV i.xvii.5.

Aśvakarna, m. (= Pali Assakanṇa), n. of one of the 7 mountains surrounding Sumeru (Kirfel, Kosm. 186): Mv ii.300.18; Mvy 4141; Divy 217.6, 7; Dbh 96.4; (with Sumeru eight,) Dharmas 125.

Aśvaki(n), = Aśvajit, q.v., in Mv only: Mv iii.328.20 (°ki, nom.); °ki also iii.139.5; °ki (m.c., nom.) 13; °kinā (instr.) 8; °kisya (gen.) iii.337.5; 339.1.

Aśvagupta, n. of a son of Gupta the perfumer: Divy 351.14.

Aśvaghoṣa, n. of a teacher (and author): Mvy 3480. Aśvajit (= Pali Assaji, one of the pañcavaggiyā bhikkhū; cf. Aśvaki[n]), n. of one of the five monks (see **bhadravargiya**, with variants): SP 1.10; LV 1.7; Mvy 1037; Divy 268.6; Sukh 2.3.

Aśvatīrthika, var. °aka, n. of a nāga: Divy 184.5 ff. (aśvapṛṣṭha, m., is not exclusively BHS, though not clearly defined in BR (s.v. prṣṭha) or pw (s.v. aśvap^o); cf. Pali assapiṭṭha; *the art of riding horseback*: °thah Mvy 5003 = Tib. rta la ghon pa, *riding on a horse*; LV 156.10, in list of arts mastered by Prince Siddhārtha; Divy 58.24; 100.10; 442.6.)

? Aśvara, read prob. Aśvala, n. of a rishi: Mmk 18.18.

Aśvaśīrṣa, n. of a nāga king: Māy 246.28.

Aśvastha, n. of a mountain: Māy 253.35. aṣṭa, pp. of aśnoti (Vedic -aṣṭa in cpds.), obtained: LV 390.9 (vs) aṣṭam artham. A word-play is clearly intended; see **Aṣṭamga**. (Calc. reads iṣṭam, without support of any of Lefm.'s mss.)

Aṣṭaka (= Pali Atṭhaka), n. of a king: Mv iii.375.7 (vs); he is otherwise in Mv always called **Aṣṭamaka**, q.v. aṣṭaka-rātri, in LV 251.6 (prose) haimantikāś aṣṭakarātriṣu (read aṣṭakā^o?), *the nights between the eighth days after the full moon of the two winter months*, see CPD s.vv. aṭṭhakā, antaratthaka.

Aṣṭamga, m. (for *Aṣṭamga = Pali Atthamga; Skt. Asta; ṣt for st seems arbitrarily used for the sake of wordplay with aṣṭam in the next line, § 2.61, see aṣṭa), n. of the western (sunset) mountain: LV 390.8 aṣṭamgo nāma parvataḥ . . . aṣṭam artham dadātu vah. (Some mss. aṣṭamo, so Calc.; all have ṣt.)

Aṣṭabhaṇī, n. of the gotra of the nakṣatra Revati: Divy 641.11.

aṣṭamaka, (1) adj. or subst. m. (= Pali atthamaka, see CPD s.v.), *one who is in the eighth (and lowest) stage of (Hinayāna) religious development*, = srotāpanna-phala-pratipannaka (Dharmas 102; for the Pali see Childers, cited s.v. śaikṣa): Mv i.120.9 (prose) aṣṭamake dhuṭavedanāgrdhā bhāvanā (so with all mss.; or read °nām; Senart em. °nā) uttrasanti, said of backsliding Bodhisattvas, *being eager for the sensations which are (or should be) destroyed (even) in a person in the lowest stage of religious development, they shrink from self-cultivation (bhāvanā)*; Senart fails to understand; Mv i.159.8 aṣṭamakaḍikā pudgalā yāvad arhatpudgalā (mss. pumgalā both times), *from the srotāpanna to the arhat*; aṣṭamaka-bhūmi, here the third of the (seven) bhūmi of a śrāvaka, Mvy 1143; ŚsP 1473.12 et alibi, see bhūmi 4; aṣṭamaka-dharma, *the conditions (or religious principles) of a person in this stage*, ŚsP 1555.11; (2) m., n. of the king otherwise called Aṣṭaka, q.v.: Mv iii.364.7; 365.18; 366.7; 373.23; (3) n. of a nāga king: Māy 246.22; (4) n. of a maharsi: Māy 256.13.

Aṣṭamahābhaya-tārā, Sādh 208.6, or -tāriṇī, 207.1, n. of a goddess, a form of Tārā.

aṣṭamika, nt. (also aṣṭa^o, q.v.), *food given away on the feast of the eighth lunar day*: Mvy 5758.

aṣṭavat-, in cpd., seems = aṣṭa, *eight* (§ 22.50): prāṣādā uccaīstvenaṣṭavat-talāḥ SP 341.10 (vs), *palaces eight floors in height*; so Tib. brgyad brtseg.

Aṣṭasāhasrikā-prajñāpāramitā, n. of a work (= AsP): Mvy 1328; referred to Śiks 37.13 as Prajñāpāramitā Aṣṭasāhasrikā.

aṣṭamā, adj. (= Pali atṭhamsa; for Skt. aṣṭāśri, perhaps by confusion with Skt. amśa), *eight-edged*, of the jewel (mani-ratna) of a cakravartin: MSV 1.36.5.

aṣṭāṅga (Pali aṭṭhaṅga), (1) *having 8 members or parts*; so often of the 8-fold way, e. g. Mv iii.332.10 āryā-ṣṭāṅgo mārgo; Gv 521.5 aṣṭāṅga-poṣadhe (see poṣadha;